Пролетарыі ўсіх краін, еднайцеся!

ВОЛЬНАЯ ПРАЦА

Орган Беластоцкага абкома і гаркома КП(б)Б і аблвыканкома.

Год выдання другі.

№ 32 (101) ПЯТНІЦА 9 ЛЮТАГА 1940 г.

Цана 10 капеек

СЁННЯ Ў НУМАРЫ:

ДА УСІХ ПРАЦОЎНЫХ ЖАНЧЫН-ВЫБАРШЧЫЦ ЗАХОДНІХ АБЛАСЦЕЙ ОРДЭНАНОСНАЙ СОВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ

(Са звароту схода жанчын гор. Беластока)

З 17 верасня 1939 года пачалося для працоўных Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны новае, яркае жыццё. З прыходам Чырвонай Арміі навек знікла агідная парода рабаўнікоў — памешчыкаў, фабрыкантаў, афіцэраў, паліцэйскіх. Разам з імі зніклі ў вечнасць занявольванне і здзек, эксплоатацыя і нацыянальны прыгнёт, нішчата і беспрацоўе.

У асаблівасці цяжкім было наша становішча жанчын-работніц і сялянак. За роўную працу з мужчынай нам плацілі меншую заработную плату. Радзільных дамоў не было. Аб яслях і дзіцячых садах мы і марыць не маглі. Найбольшая непісьменнасць была сярод жанчын. Жанчыну не дапускалі на кваліфікаваныя работы, для яе была закрыта дарога да вышэйшай асветы.

Так было, дарагія сёстры. Усё гэта здаецца нам цяпер далёкім жудасным сном. А гэта-ж быў не сон, а жудасная, страшная сапраўднасць, якая больш ніколі не вернецца.

У звароце гаворыцца аб дасягненнях працоўных заходніх абласцей Беларусі за месяцы існавання совецкай улады, расказваецца аб нацыяналізацыі прамысловасці, яе росце і аднаўленні, аб прадстаўленні работы дзесяткам тысяч беспрацоўных, аб вялікіх правах, атрыманых працоўнымі па Сталінскай Канстытуцыі, аб росце школ і больніц, аб вылучэнні людзей і г. д.

Зварот заканчваецца заклікам да ўсіх жанчын-выбаршчыц заходніх абласцей Беларусі:

„Дарагія таварышы, жанчыны-выбаршчыцы! Зараз мы ўступілі ў новую паласу совецкага будаўніцтва, у перыяд падрыхтоўкі да выбараў ад заходніх абласцей БССР у соцыялістычны парламент — у Вярхоўныя Советы СССР і БССР. 24 сакавіка на аснове самага дэмакратычнага ў свеце выбарчага закона мы будзем рашаць пытанне аб тым, каму быць у саставе вярхоўных органаў нашай краіны.

І мы, жанчыны гор. Беластока, заклікаем усіх працоўных жанчын-выбаршчыц актыўна рыхтавацца да выбараў. Мы заклікаем работніц, сялянак, служачых і жонак начсастава вылучыць з свайго асяроддзя самых лепшых, самых актыўных таварышоў для работы ў выбарчых камісіях і на выбарчых участках.

Мы заклікаем вас, працоўныя жанчыны, яшчэ шчыльней згуртавацца вакол партыі большэвікоў, аддаць свае галасы лепшым сынам і дочкам народа, тым, хто да канца і бязгранічна адданы інтарэсам народа, справе комунізма, справе партыі Леніна — Сталіна, правадыру народаў, другу і настаўніку вялікаму Сталіну — кандыдатам Сталінскага блока комуністаў і беспартыйных.

Мы заклікаем вас быць пільнымі. Ведайце, што астаткі разбітага ворага будуць тварыць якія ўгодна агіднасці з тым, каб памяшаць нам у паспяховым правядзенні выбараў. Выкрывайце ворагаў. Зрывайце з іх маскі, рашуча і ў корні прысякайце іх подлыя махінацыі.

Мы заклікаем вас азнаменаваць выбары ў Вярхоўныя Советы СССР і БССР новымі дасягненнямі на ўсіх участках соцыялістычнага будаўніцтва.

РАБОТНІЦЫ! Павышайце прадукцыйнасць працы, паляпшайце якасць прадукцыі, мацуйце працоўную дысцыпліну, разгортвайце соцыялістычнае спаборніцтва, памнажайце рады стаханаўцаў. Будзем змагацца за ператварэнне Беластока ў „другое Іванава“, за тое, каб у 1940 годзе даць краіне 10,5 мільёнаў метраў добраякасных тканін.

СЯЛЯНКІ! Прыкладзіце ўсе свае сілы да таго, каб пабольшэвіцку падрыхтавацца да правядзення вясенняй сяўбы, каб дзяржаўныя планы па загатоўцы дроў і будматэрыялаў былі выкананы поўнасцю. Усямерна падрымлівайце выдатны пачын сялян вёскі Златорыя, Лапскага раёна, якія ўзяліся за рамонт мастоў і будаўніцтва дарог.

Жанчыны-ўрачы, настаўніцы, служачыя! Змагайцеся за ўзорную работу нашых школ, больніц, дзіцячых садоў і ясляў, дамоў і ўсіх совецкіх устаноў. Выкарчоўвайце без усякай літасці ўсё тое гнілое, нягоднае, што насаджалася капіталістычнай дзяржавай і яе агентурай. Развівайце новую совецкую культуру, нацыянальную па форме, соцыялістычную па зместу.

Працоўныя жанчыны-выбаршчыцы!

Мы заклікаем вас авалодаць ваеннымі ведамі, мацаваць магутнасць і абароназдольнасць краіны соцыялізма. Будзем гатовы да таго, каб у любую мінуту па першаму закліку партыі і ўрада, разам з нашымі мужамі і братамі, стаць на абарону свяшчэнных граніц нашай квітнеючай радзімы і са зброяй у руках граміць любога ворага на яго-ж тэрыторыі.

Наперад, да зіяючых вяршынь комунізма!

Няхай жывуць вызваленыя працоўныя жанчыны заходніх абласцей БССР!

Няхай жыве Сталінская Канстытуцыя!

Няхай жыве Сталінская дружба народаў ў СССР!

Няхай жыве наша вызваліцельніца — слаўная непераможная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія і яе правадыр таварыш Варашылаў!

Няхай жыве магутная непераможная ленінска-сталінская партыя большэвікоў!

Няхай жыве наш першы кандыдат у соцыялістычны парламент, наш правадыр, наш друг і настаўнік — родны і любімы Сталін!

Прынята на агульным сходзе жанчын г. Беластока 5-га лютага. Прысутнічала 1000 чалавек.

——«о»——

ОПЕРЗВОДКА ШТАБА ЛЕНІНГРАДСКАЙ ВАЕННАЙ АКРУГІ

На працягу 7 лютага на фронце нічога істотнага не адбылося.

Наша авіяцыя рабіла разведчыя і баявыя палёты.



Плакат работы художника В. Корецкого, выпущенный ко Дню Красной Армии.

Репродукция Г. Широкова. (Фото-клише ТАСС).

ПРЫСВАЕННЕ ЗВАННЯ ГЕРОЯ СОВЕЦКАГА САЮЗА

Указамі Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР за ўзорнае выкананне баявых заданняў Камандавання на фронце барацьбы з фінскай белагвардзейшчынай і праяўленыя пры гэтым адвагу і геройства прысвоена званне **Героя Совецкага Саюза** з уручэннем **ордэна Леніна** і **медалі «Золотая звезда».**

Капітану-лейтэнанту **Трыпольскаму** Александру Владзіміравічу, капітану-лейтэнанту **Вершыніну** Фёдару Грыгор'евічу, старшаму лейтэнанту **Барысаву** Івану Дзімітрыевічу, капітану **Крохалеву** Анатолію Ільічу, капітану **Ракаву** Васілію Іванавічу, старшаму лейтэнанту **Харламаву** Васілію Максімавічу, лейтэнанту **Пінчук** Грыгорыю Сергеевічу і малодшаму камандзіру **Белагураву** Александру Іванавічу.

(ТАСС)

Узнагароджанне начальніцкага састава і чырвонафлотцаў чырвонасцяжнага Балтыйскага флота

Указамі Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР за ўзорнае выкананне баявых заданняў Камандавання на фронце барацьбы з фінскай белагвардзейшчынай і праяўленыя пры гэтым доблесць і мужнасць ордэнамі і медалямі Совецкага Саюза ўзнагароджан начальніцкі састаў і чырвонафлотцы Чырвонасцяжнага Балтыйскага флота:

Ордэнам Леніна ўзнагароджана 9 чалавек, ордэнам «Красное Знамя»—98 чалавек, ордэнам «Красная Звезда»—74 чалавекі, ордэнам «Знак почета»—2 чалавекі, медаллю «За отвагу»—44 чалавекі, медаллю «За баевые засляги» — 36 чалавек і медаллю «За трудовое отличие» — 4 чалавекі.

(ТАСС).

Узнагароджанне падводных лодак С-1 і Щ-311 чырвонасцяжнага Балтыйскага флота

Указамі Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР за доблесць і мужнасць, праяўленыя асабовым саставам пры выкананні баявых заданняў Камандавання ордэнам «Красное Знамя» узнагароджаны падводныя лодкі «С—1» і «Щ—311». (ТАСС)

——«о»——

Накануне XXII Годовщины РККА

В ЧАСТИ, ГДЕ КОМИССАРОМ ТОВ. СТЕФАНЧИКОВ

Вся жизнь и боевая учеба части, где комиссаром тов. Стефанчиков, проникнута стремлением как можно лучше подготовиться ко дню выборов в Верховные Советы СССР и БССР и 22-ой годовщине Красной Армии. Все подразделения заключили между собой договора социалистического соревнования на достойную встречу этих двух знаменательных дат.

В каждой роте сейчас работают кружки по изучению Сталинской Конституции и Избирательного закона. В последние дни политруки рот провели с бойцами беседы на темы „Положение о выборах в Верховные Советы СССР и БССР“, „Закон о всеобщей воинской обязанности“, „Военная присяга“ и другие.

Коллективы красноармейской художественной самодеятельности готовят обширную программу для выступлений в день Красной Армии и обслуживания избирателей по участкам. Будут выступать рассказчики, струнный оркестр и ансамбль красноармейской пляски. Первое выступление на избирательных участках состоится 12 февраля.

Для агитационной работы среди гражданского населения из части выделено 20 лучших агитаторов.

МАСТЕРА ИСКУССТВ — КРАСНОЙ АРМИИ

Ленинград, 6 февраля.

Работники искусств Ленинграда уделяют большое внимание культурному шефству над частями Красной Армии, Военно-Морского Флота и погранвойск НКВД. За 1939 год мастера искусств города Ленина провели в воинских частях несколько тысяч концертов.

Ленинградские артисты выезжали к бойцам на Дальний Восток и в западные области Белоруссии. Систематически организуются выступления перед бойцами Действующей Красной Армии и Военно-Морского Флота.

Сейчас работники искусств Ленинграда готовятся достойно отметить 22-ю годовщину Красной Армии. В феврале для бойцов, командиров и политработников будет проведено около 1000 концертов и спектаклей.

(ТАСС)

К выборам в Верховный Совет СССР от западных областей Украинской ССР и Белорусской ССР

Президиум Верховного Совета СССР рассмотрел и установил формы избирательных документов по выборам в Верховный Совет СССР от западных областей Украинской ССР и Белорусской ССР:

Избирательный бюллетень (белого цвета) по выборам в Совет Союза; избирательный бюллетень (светло-голубого цвета) по выборам в Совет Национальностей, удостоверение на право голосования при перемене избирателем места своего пребывания согласно статьи 15 «Положения о выборах в Верховный Совет СССР»; формы удостоверений об избрании депутатов в Совет Союза и Совет Национальностей; форма протоколов голосования по выборам в Верховный Совет СССР, которые составляются участковыми и окружными избирательными комиссиями, и формы списков избирателей — основные и для голосующих по удостоверениям на право голосования. Установлено, что подача бюллетеней при голосовании будет производиться без конвертов.

О ПОРЯДКЕ ПРИМЕНЕНИЯ СТАТЬИ 57 «ПОЛОЖЕНИЯ О ВЫБОРАХ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ СССР» ПРИ ВЫСТАВЛЕНИИ КАНДИДАТОВ В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР В СЕЛЬСКИХ МЕСТНОСТЯХ ЗАПАДНЫХ ОБЛАСТЕЙ УКРАИНСКОЙ ССР И БЕЛОРУССКОЙ ССР.

При выборах в Верховный Совет СССР установлено, что право выставления кандидатов в депутаты Верховного Совета СССР в сельских местностях западных областей Украинской ССР и Белорусской ССР осуществляют, наряду с республиканскими областными и районными органами общественных организаций и обществ трудящихся, общие собрания крестьян по сельским советам.

(ТАСС)

Нарада старшынь акруговых выбарчых камісій

У абкоме КП(б)Б адбылася нарада старшынь і сакратароў акруговых выбарчых камісій Беластоцкай вобласці. На нарадзе прысутнічалі агітатары, прысланыя Мінскім гаркомам КП(б)Б у дапамогу правядзення выбарчай кампаніі.

З дакладам аб задачах, якія стаяць перад выбарчымі камісіямі, выступіў сакратар абкома КП(б)Б тав. Касцюк.

Пасля даклада выступілі старшыні выбарчых камісій, якія расказалі аб праробленай рабоце па падрыхтоўцы да выбараў.

Старшыня Граеўскай акруговай выбарчай камісіі тав. Тарасевіч у сваім выступленні гаварыў:

— Акруговая выбарчая камісія азнаёмілася з размяшчэннем акругі і склала план работы. У акрузе арганізаван 31 выбарчы ўчастак. На кожныя 10 двароў вылучан адзін агітатар, а кожныя 10 агітатараў аб'еднаны ў агіт калектыў, для якіх вылучаны кіраўнікі. Працуюць 42 гурткі па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі. У кожнай вёсцы праводзяцца сходы маладых выбаршчыкаў. На сходзе моладзі ў Граева 2-га лютага прысутнічала 200 чалавек. Тав. Тарасевіч указвае на дрэнную работу сувязі.

Выступаючыя т. т. Арманскі, Новікаў і іншыя ўказвалі на адсутнасць дапамогі выбарчым камісіям з боку райкомаў і райвыканкомаў і недахопы ў разгортванні агітацыйна-масавай работы. Яны адзначалі, што ў раёнах адчуваецца недахоп літаратуры па пытаннях выбарчай кампаніі.

Прадстаўнік Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР тав. Рэброў у сваім выступленні звярнуў увагу старшынь выбарчых камісій на тое, што ў праводзімай зараз выбарчай кампаніі цэнтральная выбарчая камісія адсутнічае, таму задачы акруговых выбарчых камісій ускладняюцца.

Нарада намеціла рад мерапрыемстваў для паляпшэння работы.

І. Каральноў.

Удакладняюцца спісы выбаршчыкаў

Па гораду Гродна зацверджан састаў выбарчых камісій па выбарах дэпутатаў у Вярхоўныя Советы СССР і БССР. Лепшых людзей, адданых справе большэвіцкай партыі і совецкага народа вылучылі працоўныя ў састаў выбарчых камісій.

Для ўдасканалення спіскаў выбаршчыкаў працуюць 92 таварышы. Гэтыя таварышы ўстановяць дакладную колькасць выбаршчыкаў на кожным участку.

Зараз закончан падбор памяшканняў для выбарчых участкаў горада. Пад іх адведзены школы, клубы, чырвоныя куткі. Выбарчыя ўчасткі ўбіраюцца лозунгамі, партрэтамі. Добра рыхтуюцца да сустрэчы выбаршчыкаў на ўчастку № 2, які знаходзіцца па Совецкай вуліцы, на ўчастку ў клубе велазавода «Неман», на ўчастку ў памяшканні Спортклуба па вул. Дзержынскага і інш.

На ўчастках будуць арганізаваны кансультацыі і гутаркі.

В. Гарбанёў

Горад рыхтуецца да выбараў

Мастакі Беластока прыступілі да работы над афармленнем горада да дня выбараў у Вярхоўныя Советы. Створаны 7 мастацкіх брыгад, якія будуць афармляць вуліцы і ўстановы Беластока. Галоўным чынам горад будзе ўпрыгожвацца ў трох пунктах: тэатральная плошча, плошча па Совецкай вуліцы і будынак аблвыканкома.

Цэнтральныя вуліцы будуць упрыгожаны на тэму «Дружба народаў і Сталінская Канстытуцыя». Архітэктар Пекалюк працуе над абеліскам, які будзе стаяць на тэатральнай плошчы. Мастак Кшэчаноўскі рыхтуе эскізы і плакаты на тэму Сталінскай Канстытуцыі. На плошчы па Совецкай вуліцы будзе ўстаноўлен вялікі партрэт таварыша Сталіна, зроблены мастаком Менесам.

Акрамя вуліц, будуць урачыста ўпрыгожаны будынкі тэкстыльных камбінатаў, фабрык, школ, педвучылішча, Дома партактыва.

Белізокамбінатам выпускаюцца літаграфічныя друкаваныя плакаты ў колькасці звыш 6.000 экземпляраў. Гэтыя плакаты будуць развешаны на ўсіх вуліцах.

Л. Рудзік

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВСЕ ФОРМЫ И МЕТОДЫ БОЛЬШЕВИСТСКОЙ АГИТАЦИИ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ УСПЕХА ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КАМПАНИИ

Совещание редакторов стенных газет

6-го февраля в Доме партийного просвещения состоялось совещание редакторов стенгазет г. Белостока, посвященное задачам стенгазет во время избирательной кампании. На совещании присутствовало свыше 100 человек.

После доклада редактора газеты «Вольная Праца» тов. Зельманова, редакторы стенных газет обменялись опытом своей работы и рассказывали, как работают стенные газеты.

Стенгазеты в западных областях Белоруссии дело новое. Не удивительно, что многие редакторы еще не знают, как организовать работу, как превратить стенгазету в организатора рабочих на проведение задач, стоящих перед каждым предприятием, для мобилизации масс, для выполнения производственных планов, укрепления трудовой дисциплины, борьбы с притаившимися врагами народа, развертывания критики и самокритики.

О стенгазете 3-го текстильного комбината рассказала на совещании тов. **Елина.** Вышло уже 6 номеров. Последняя стенгазета посвящена выборам в Верховные Советы СССР и БССР. Там помещены статьи «Под знаменем Сталинской Конституции», «Женщины примут активное участие в выборах», выдержки из Сталинской Конституции и ряд заметок из жизни фабрики.

В начале своей работы редакции стенгазеты приходилось самой заполнять почти весь номер, так как рабочие еще не писали в газету. Теперь появилось много рабочих корреспондентов, и материал не всегда помещается в один номер. Пришлось даже увеличить об'ем стенгазеты.

Тов. **Бунтман** из артели «Копремонт» указывает, что в деле обслуживания потребностей населения стенгазеты могут сыграть значительную роль, мобилизуя членов промартели на хорошую высококачественную работу. Он считает недостатком то, что представители областных газет мало уделяют внимания их стенгазете.

Тов. **Курц,** редактор стенгазеты машиностроительного завода (б. Готлиба), рассказал о мероприятиях по подготовке к выборам. Редколлегия наметила выпустить 3 номера стенгазеты. Первый номер будет посвящен тому, как нужно работать на производстве и что нужно сделать в связи с избирательной кампанией; второй — кандидатам, которые будут выдвинуты трудящимися в депутаты в Верховные Советы; третий — выборам, агитации за полную победу блока коммунистов и беспартийных.

Тов. Курц выражает пожелание, чтобы редакции областных газет больше интересовались стенгазетами.

Тов. **Фридман,** редактор газеты Горпищепромторга, считает необходимым систематический созыв совещаний редакторов стенгазет для обмена опытом.

Тов. **Кава** — редактор стенгазеты второго текстильного комбината — рассказал о работе их редколлегии. На втором текстильном комбинате газета выходит раз в десять дней. Она выходит в 10 экземплярах и вывешивается во всех цехах. Всего уже вышло 5 номеров. В ближайшие дни выйдет номер, посвященный выборам. Редколлегия наметила выпуск газеты в 15 экземплярах.

Редколлегия газеты 3-го текстильного комбината вызвала на социалистическое соревнование редколлегию второго комбината на лучшую работу в связи с выборами и приняла на себя обязательства: выпустить ко дню выборов 4 номера стенгазеты, мобилизовать рабочий коллектив на повышение производительности труда и досрочное выполнение квартального плана ко дню выборов — 24 марта.

На совещании принято решение через месяц созвать второе совещание редакторов стенгазет, устроив заранее общегородскую выставку.

Д. Розен.



На снимке: ткач фабрики № 23 в г. Белостоке И. Я. Волковыский, работающий агитатором, проводит беседу о выборах в семье рабочего фабрики С. Л. Елина. (Фотохроника Белта).

У САКОЛКАХ ДРЭННА РЫХТУЮЦЦА ДА ВЫБАРАЎ

Радасныя і шчаслівыя дні перажываюць працоўныя Саколкаўскага раёна. Усюды адчуваецца небывалы палітычны і вытворчы ўздым.

Калектыў рабочых скурзавода № 19 выканаў месячны вытворчы план на 120 проц. Сяляне раёна ў чэсць выбарчай кампаніі арганізоўваюць чырвоныя абозы. На сёнешні дзень яны прадалі дзяржаве больш 500 тон збожжа. Днямі на імя старшыні райвыканкома паступілі заявы ад сялян трох вёсак Шудзяўскай воласці, дзе яны выказваюць сваё жаданне аб'яднацца ў калгасы.

Аднак трэба адзначыць, што партыйныя і комсамольскія арганізацыі не разгарнулі шырокую работу сярод насельніцтва.

Не ўсе паселішчы ахоплены масавай работай. У раёне ёсць нават такія вёскі, у якіх яшчэ не ведаюць аб пачатку выбарчай кампаніі. Сяляне вескі Теаліны нават не ведаюць аб Указах Вярхоўных Советаў СССР і БССР.

Акруговыя выбарчыя камісіі яшчэ не прыступілі да работы. Старшыня Теалінскай акруговай выбарчай камісіі тав. Мазараў заявіў, што не ведае яшчэ членаў акруговай камісіі.

У раёне не створаны агіткалектывы. З 900 патрэбных агітатараў падабрана толькі 250 чалавек і тыя не зацверджаны райкомам партыі. У Теалінскай выбарчай акрузе падабрана толькі 30 агітатараў. і то большасць з іх не прыступілі да работы. Зусім не адчуваецца агітмасавая работа ў Карыцінскай воласці.

Дрэнна арганізована работа існуючых гурткоў па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі і выбарчага закона. Іх налічваецца ў раёне 20, але працуюць нармальна 3—4. Па віне саміх кіраўнікоў гэтых гурткоў бываюць зрывы заняткаў. 5 лютага з-за неяўкі кіраўніка гуртка Андросавай былі сарваны заняткі гуртка пры Саколкаўскім райкоме ЛКСМБ.

У раёне ёсць актыў. 76 чалавек нядаўна скончылі месячныя курсы нізавога совецкага актыва, 40 чалавек скончылі прапагандысцкія курсы, больш 100 чалавек займаюцца зараз на курсах агітатараў, аднак гэтыя людзі не ўключыліся ў выбарчую кампанію, не прымацаваны да акруг і участкаў.

6 лютага адбыўся гарадскі партыйны сход, прысвечаны выбарчай кампаніі. Здавалася, што гэты сход павінен быў быць накіраван на ўскрыццё недахопаў у правядзенні выбарчай кампаніі, на мабілізацыю ўсіх комуністаў і комсамольцаў раёна для выкнання гэтай ганаровай і адказнай задачы. Аднак гэтая мэта не дасягнута. Дакладчык тав. Казялоўка абмежаваўся толькі тым, што зачытаў мноства цытат і не прамовіў ні слова аб удзеле комуністаў у выбарах, аб практычнай рабоце ў раёне. Адно толькі прызнаў ён, што не ўсё насельніцтва раёна было ахоплена мітынгамі і сходамі.

Дзелавітымі былі выступленні тав. Горфункеля і Бершова. Апошні заявіў на сходзе, што ніхто ні цікавіцца работай гурткоў па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі і выбарчага закона. У клубах, ленкутках, якія ёсць у кожнай воласці, не сканцэнтравана агітмасавая работа.

На сходзе было адзначана, што раённы парткабінет яшчэ не ўключыўся ў выбарчаую кампанію. Мала праводзіцца лекцый і семінараў для агітатараў. Многія комуністы скардзяцца на адсутнасць агітацыйнай літаратуры па выбарах.

Саколкаўскі райком партыі павінен улічыць гэтыя недахопы і па-большэвіцку ўзяцца за разгортванне агітмасавай работы сярод насельніцтва, з тым каб правесці выбары на высокім палітычным узроўні.

М. Шаховіч.

На фотовыставке в Доме партактива

Перед вами Магнитогорский металлургический завод - гигант. Мощные домны. Колоссальный мартеновский цех. Увлекателен труд на этом социалистическом предприятии, где море воздуха, простор. Приятно пройти среди зелени по широким асфальтированным проездам Сталинградского тракторного завода. С радостными улыбающимися лицами направляется комсомольская смена на работу в шахты Кузбасса.

На фото изображен обтекаемой формы локомотив, по внешнему виду напоминающий стремительный многотонный снаряд.

— Ха! Американский паровоз! — восклицает подросток в форме гимназиста.

— Нет, советский! — поправляем мы юношу и пытаемся найти соответствующую подпись под фото.

Между тем, на фотовыставке «Достижения Советского Союза», которая открылась в Белостоке накануне избирательной кампании, можно было бы привести сотни интереснейших сведений, которые бы пополнили материалы агитаторов и обогатили бы знания экскурсантов — избирателей, показав ярче величие своей настоящей родины — СССР.

Почему бы, например, среди фотографий, на которых засняты замечательные мощные локомотивы «Иосиф Сталин», «Феликс Дзержинский», «Серго Орджоникидзе» не поместить справку о том, что в 1940 году будет выпущено на советских заводах 1.500 машин этих серий, кроме сотен, уже работающих на железных дорогах страны. К снимкам, на которых мы видим плотные ряды автомашин «М-1» на дворе Горьковского автозавода и конвейер с автомашинами «ЗИС-101» на заводе им. Сталина, так и просится текст о том, что в прошлом году 14 ноября советскими заводами был выпущен миллионный автомобиль.

Социалистическая промышленность дала мощную машинную технику сельскому хозяйству. На фотоснимках ярко отображен свободный коллективный высокопроизводительный труд в колхозах страны. Агитационное значение фотографий значительно бы усилилось, если к изображению тракторов в одной из машино-тракторных станций в Узбекской Союзной республике дать подпись о том, что в МТС Узбекистана насчитывается 22 тысячи тракторов, что 99,8 проц. посевной площади обрабатывают колхозы, что урожайность хлопка за последние десять лет возросла до 17 центнеров с га на 87 проц.

Много интереснейших цифр можно привести и под другими экспонируемыми фотографиями. Крупная промышленность СССР в прошлом году дала продукции в 10 раз больше по сравнению с довоенным периодом. Производительность труда на предприятиях страны с 1929 по 1937 гг. возросла вдвое, а в 1939 году — на 17 проц. по сравнению с предыдущим годом. Посевная площадь в СССР за последние десять лет увеличилась с 113 миллионов га до 136,9 млн га. Если в единоличном хозяйстве каждый человекодень давал всего лишь 31 кг. зерна, то в 1937 году колхозный человекодень дал 90 кг. На Всесоюзной сельскохозяйственной выставке, сказочные замки - павильоны, которые представлены на фото, дипломы первой степени (10 тыс. руб. и легковая машина) присуждены 177 хозяйствам!

Зал выставки ни минуты не бывает безлюдным. С исключительным интересом и любопытством рассматривают фото текстильщики Белостока. Они поражены обилием воздуха, света и места на предприятиях восточных областей страны.

Экскурсанты знают, что уже с первых же дней советской власти в Западной Белоруссии создаются нормальные человеческие условия для труда: фабрики ремонтируются на ходу, расширяются. Детские ясли созданы на большинстве предприятий.

Книга отзывов испещрена восторженными записями:

«Выставка — это в миниатюре отражение успехов СССР, — пишет одна из экскурсанток. — Она показывает, что может сделать страна социализма. Мы — граждане Западной Белоруссии — должны работать так, чтобы достигнуть таких же успехов в кратчайший срок».

«Каждая фотография отражает силу и мощь Советского Союза, — записала в книге работница электростанции Вольфганг. — Каждое лицо отображает радость и счастье человека и сталинскую о нем заботу. Выставка иллюстрирует слова тов. Сталина о том, что человек является самым ценным капиталом».

Заместитель председателя облисполкома С. О. Притыцкий, посетив выставку, отметил ее огромное агитационное значение в избирательной кампании. И действительно, агитаторам надо организовать экскурсии избирателей на выставку, где необходимо расширить и систематизировать основные отделы, художественно оформить стенды и, главное, снабдить фотографии достаточным цифровым и фактическим материалом. Тогда выставка засверкает еще более яркими красками, прекрасно иллюстрируя великую Сталинскую Конституцию.

Василий Арефьев.

ВЫВУЧАЮЦЬ КАНСТЫТУЦЫЮ І ВЫБАРЧЫ ЗАКОН

Усё шырэй разгортваецца масава-палітычная работа сярод сялян Гродненскага раёна. У раёне закончылася работа па падбору памяшканняў для выбарчых участкаў.

У школе сяла Неймышы, дзе знаходзіцца выбарчы ўчастак, кожны вечар можна бачыць многа сялян. Яны прыходзяць сюды на заняткі па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі. Зімі праводзяць гутаркі аб бягучай палітыцы. Гутаркі праводзяць агітатары т. т. Бараздоў, Працэнка, Пруднікаў і інш.

Днямі адбыліся першыя заняткі ў гуртку па вывучэнню выбарчага закона і Сталінскай Канстытуцыі. Агітатар тав. Барздоў расказаў прысутным аб калгасным будаўніцтве і будаўніцтве новых фабрык і заводаў у трэцяй пяцігодцы. На занятках прысутнічала 50 чалавек.

Агітатары з дапамогай настаўніцы тав. Чэнсткевіч Федоры і старшыні сялянскага камітэта тав. Беляўскага добра абсталявалі свой выбарчы ўчастак.

Ш. Гарбанёў.

ТОЙВО АНТИКАЙНЕН — ГЕРОЙ ФИНСКОГО НАРОДА

В эти дни, когда финский народ с помощью доблестной Красной Армии борется за свою подлинную независимость и свободу, мысли невольно обращаются к каторжной тюрьме в Хельсинки, где в одиночной камере уже шестой год томится герой финского народа, мужественный революционер — коммунист Тойво Антикайнен.

Сын рабочего, сам рабочий в прошлом, товарищ Антикайнен со школьной скамьи примкнул к революционному движению. С девятилетнего возраста он член детской социал-демократической организации. Подростком он вступил в финляндский социалистический союз молодежи, где вскоре благодаря своим крупным организаторским способностям и энергии занял руководящее положение. В 1917 году 19-летний Антикайнен избирается членом Центрального Комитета союза молодежи.

Во главе социал-демократической партии Финляндии стояли люди, всячески тормозившие революционное движение. Товарищ Антикайнен выступает на многочисленных рабочих собраниях и митингах с пламенным призывом последовать примеру русских рабочих, поддержать Великую Октябрьскую революцию.

Раз'езжая по Финляндии, он организует в городах и деревнях первые отряды Красной Гвардии.

В конце января 1918 года в Финляндии вспыхнула пролетарская революция.

Финская буржуазия, укрепившись в северной, аграрной части страны, организовала с помощью интервентов поход против пролетарских центров — очагов революции. Антикайнен переходит с одного участка фронта на другой, увлекая красногвардейцев своим мужеством и отвагой.

Вскоре сказывается неравенство сил, и после героической борьбы против белофиннов и интервентов разрозненные отряды Красной Гвардии вынуждены были покинуть Финляндию и перейти в Советскую республику.

Тойво Антикайнен сразу же вступил добровольцем в ряды Красной Армии и на различных фронтах гражданской войны мужественно защищал отечество трудящихся всего мира — молодую Советскую республику.

В ноябре 1921 года белофинны по указке своих хозяев, западноевропейских империалистов, организовали очередной налет на Советскую Карелию.

Тов. Антикайнен был тогда курсантом организованной в Петрограде интернациональной военной школы.

Командование Красной Армии разработало смелый и решительный план неожиданного удара в тыл противника. Тов. Антикайнену было поручено провести этот план в жизнь.

Организованный под его руководством из курсантов отряд лыжников должен был незаметно пробраться в глубокий тыл противника, разгромить штаб белобандитов, прервать их связь с Финляндией.

Предстояло пройти более тысячи километров по незнакомой и сильно пересеченной местности, через дремучие леса. Стояли суровые январские морозы. Лыжники несли на себе все необходимое продовольствие и огнеприпасы. Нередко после многодневного утомительного перехода в сотни километров бойцам приходилось, не отдыхая, вступать в бой с превосходящими силами противника. Победа неизменно оставалась за малочисленным, но героическим отрядом лыжников.

Отряду Антикайнена, насчитывавшему около 130 человек, удалось достичь и уничтожить главный штаб противника. Героические лыжники захватили огромные трофеи. Подоспевшими частями Красной Армии бандиты были окончательно изгнаны из Советского Союза.

Товарищ Антикайнен знал, как смертельно ненавидит его финская буржуазия, но, ни минуты не колеблясь, он в 1924 году возвратился нелегально в Финляндию и стал во главе подпольной финской коммунистической партии.

В течение 10 лет он героически и самоотверженно работал на этом посту.

Охранка мобилизовала все свои силы в погоне за Антикайненом. Но он был неуловим.

Только в 1934 году так называемому «летучему полицейскому корпусу» удалось захватить тов. Антикайнена.

Звериным воем встретила финская буржуазия известие об аресте виднейшего революционера—коммуниста, стойкого борца за освобождение финского народа.

Тов. Антикайнену угрожала смертная казнь, против него были поспешно сфабрикованы различные фальшивые документы.

Известие о готовящейся расправе с мужественным революционером, имя которого получило широкую известность далеко за пределами Финляндии, вызвало такой взрыв возмущения во всем мире, что классовый суд финской буржуазии не осмелился приговорить Антикайнена к смертной казни. Антикайнен был присужден к пожизненному тюремному заключению.

В зале суда прозвучал громкий голос Антикайнена:

«Приговор свой приму с поднятой головой. Можно уничтожить меня, но не дело рабочего класса, дело революции, которому моя жизнь посвящена,— коммунизм.

Он победит.

Интересы революции для меня высший закон».

В. Ф.

ОБ ОБРАЗОВАНИИ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЕ СОВЕТЫ СССР И БССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Городского Исполнительного Комитета гор. Белостока

7 февраля 1940 года.

На основании ст. ст. 25 и 26 Положения о выборах в Верховный Совет СССР и ст. ст. 25 и 26 Положения о выборах в Верховный Совет БССР, Городской Исполнительный Комитет ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Образовать по городу Белостоку Избирательные участки со следующим описанием границ и центров избирательных участков:

Избирательный участок № 31 с центром по ул. Хорощанской 23, кв. 2. В участок входят улицы: Сталевая, Войтовская, Жемесльничая, Огродничики, Вежбовая, Ястжембя, Добжиневская, Альта, Тыкоцинская, Хорощанская, Кнышинская, Колеевая, Заязд, Доязд.

Избирательный участок № 32 с центром по ул. Шоссе Желтковское 50 — клуб железнодорожников. В участок входят улицы: Шоссе Желтковское, Грунтовая, Заязд, Доязд, Кондукторская, Реймонта, Променная, Спокойная, Слюсарская.

Избирательный участок № 33 с центром по ул. Карла Либкнехта 36, кв. 2. В участок входят улицы: Кобринская, Марчуковская, Праская, К. Либкнехта, Асныка, Провиантская.

Избирательный участок № 34 с центром по ул. Октябрьской 29—помещение школы № 26. В участок входят улицы: Вроня, Рувнолеглая, Октябрьская от Рувнолеглой до Сукенной, Столечная от Сукенной до Рувнолеглой.

Избирательный участок № 35 с центром по ул. Бруковой 28, кв. 3. В участок входят улицы: Сукенная, Сосновая от Сукенной до конца.

Избирательный участок № 36 с центром по ул. Урицкого 49 — помещение школы. В участок входят улицы: Калиская, Грунвальдская от Калиской до конца, Бажантарская, Ангельская от Грунвальдской до Млыновой, Опатовская, Покорная, Ломжинская.

Избирательный участок № 37 с центром по ул. Южное Шоссе — помещение Дом кондукт. бригады. В участок входят улицы: Щучинская, Варецкая, Южное Шоссе от Млыновой до конца, Целевнича, Млыновая от Английской до конца, Деповая, Канонерская.

Избирательный участок № 38 с центром по ул. Южное Шоссе 81. В участок входят улицы: Пинская, Быдгоская, Бема от Южного Шоссе до Остроленской, Южное Шоссе от Мазовецкой до Млыновой, Мышинецкая, Подольская, Волынская, Ловецкая, Остроленцкая, Обозная, Старосельцы, Чвартковая, Погодная, Мерославского, Кресовая, Дзельная, Здроевая, Тенчевая, Заходняя, Уланская.

Избирательный участок № 39 с центром по ул. Английской 1. В участок входят улицы: Английская от Южного Шоссе до Вейской, Литевская, Лися, Доязд, Вейская.

Избирательный участок № 40 с центром по ул. Чвартковой 2. В участок входят улицы: Крентая, Кручая, Стрелецкая, Вспульная, Харцерская, Южная, Ужендничая, Пулаского, Новая, Зельная, Кредитовая, Голембя, Кавалерийская, Слонечная, Весенняя, Городняны, Городняны—колония, Городняны—цегельня, Старосельцы.

Избирательный участок № 41 с центром по ул. Чкаловской 2 — помещение школы. В участок входят улицы: Огродовая от Крашевского до Чкалова, Чкалова от Советской до Кирова, Старобоярская, Орля Каменная, Синяя, Пшигодняя, Врубля, Щигля, Слонимская—Кирова от Старобоярской до Щиглина.

Избирательный участок № 42 с центром по ул. Кирова 38 — помещение школы. В участок входят улицы: Кирова от Щигля до Жел. Дор., Добрая, Созья, Познанская, Сломяная, Далекая, Граничная, Чарнецкая, Спацеровая.

Избирательный участок № 43 с центром по ул. Кирова дом 8 — зал Братии. В участок входят улицы: Горького, Окоповая, Гжибовая.

Избирательный участок № 44 с центром по ул. Модлинской 8, кв. 1— зал Баптистов. В участок входят улицы: Старый Рынок, Пшшечная, Глиняная, Модлинская, Стайница, Мапополевая.

Избирательный участок № 45 с центром по ул. Крупской 2. В участок входят улицы: Шопена, Маевая, Скорупская—Крупская, Виктория, Кошиковая.

Избирательный участок № 46 с центром по ул. Красноармейской 25 (Ново-Варш.) — зал быв. школы. В участок входят улицы: Печурская, Господарская, Застянская, Красноармейская от Крупской.

Избирательный участок № 47 с центром по ул. Гданской 25 — помещение школы. В участок входят улицы: Конопницкая, Кшивая, Августовская, Деревянная, Колодзейская, Фольварчная, Дойлидовская, Беднарская, Гданская, 8-ое Марта, Шоссе под Кшивой, Восточное Шоссе.

Избирательный участок № 48 с центром по ул. Дойлиды—Фабричная — помещение Фанерного завода. В участок входят улицы: Дойлиды Фабричные, Лесная, Шоссе в Зеленое, Збожовая, Сервитутовая, Дойловская.

Избирательный участок № 49 с центром по ул. Пролетарской 23, кв. 1 — контора текст. фабрики. В участок входят улицы: Пролетарская от Советской до моста — правая сторона.

Избирательный участок № 50 с центром по ул. Пролетарской 32 — Дом старцев. В участок входят улицы: Пролетарская от Советской до моста — левая сторона.

Избирательный участок № 51 с центром по ул. Пролетарской 49 — помещение школы. В участок входят улицы: Пролетарская от моста до Юровецкой, Юровецкая.

Избирательный участок № 52 с центром по ул. Белосточанской 16 — контора текст. комбината. В участок входят улицы: Белосточанская, Граевская, Житняя, Окронглая, Луцкая, Петрковская.

Избирательный участок № 53 с центром по ул. Ружанской 3 — клуб текстильщиков. В участок входят улицы: Ружанская, Новый Свет.

Избирательный участок № 54 с центром по ул. Колхозной 4 — помещение школы. В участок входят улицы: Ксенженцая, Колхозная, Революционная от Советской до Колхозной.

Избирательный участок № 55 с центром по ул. Польной 30, кв. 3 — помещение 1-го комбината. В участок входят улицы: Революционная от Колхозной до Белосточанской, Польная от Советской до Чистой.

Избирательный участок № 56 с центром по ул. Чистой 8а — клуб фабрики. В участок входят улицы: Польная от Чистой до Белосточанской, Слепая, Чистая, Жабья, Косынерская.

Избирательный участок № 57 с центром по ул. Артиллерийской 2/1. В участок входят улицы: Арматния, Артиллерийская, Пшеязд, Пулноцная, Полесская.

Избирательный участок № 58 с центром по ул. Белосточек 1 — помещение школы. В участок входят улицы: Козловая, Загуменная, Белосточек, Радзиминская, Сувальская, Сокольская, Ситарская.

Избирательный участок № 59 с центром по ул. Антонюк Фабричный — 1-ая техническая школа. В участок входят улицы: Высокая, Видок, Вятраковая, Овсянная, Наревская, Антонюк-Фабричный, Антонюковская, Свентоянская, Десятины.

Избирательный участок № 60 с центром по ул. Минской 1 — помещение дома престарелых. В участок входят улицы: Вильчая, Школьная, Генся, Залевная, Глухая, Суражская.

Избирательный участок № 61 с центром по ул. Авиационной 21 — контора кож. завода. Б участок входят улицы: П. Осипенки, Замойская, Авиационная, Медовая, Доязд, Столярская, Пенкная, Сухая.

Избирательный участок № 62 с центром по ул. Калушинской 20 — помещение молоч. завода. В участок входят улицы: Кача, Калушинская, Виленская, Заблудовская, Ковенская, Гродненская.

Избирательный участок № 63 с центром по ул. Сосновой 7 — комитет беженцев. В участок входят улицы: Сосновая от Качей до Минской, Гонпондская, Заезд, Минская.

Избирательный участок № 64 с центром по ул. Советской 41д — помещение школы № 31. В участок входят улицы: Сенная, Гроховая, Бердичевская, Чернышевского, Розы Люксембург Волковысская, Заславская.

Избирательный участок № 65 с центром по ул. Краковской 7 — помещение обл. базы Главтабак. В участок входят улицы: Седлецкая, Орлеанская, Краковская, Октябрьская от Советской до Сукенной.

Избирательный участок № 66 с центром по ул. Советской 35 — помещение Военкомат. В участок входят улицы: Советская.

Избирательный участок № 67 с центром по ул. Чапаевской 1 — зал пед. института. В участок входят улицы: Чапаевская, Ботаничная.

Избирательный участок № 68 с центром по ул. Сосновой 2 — контора Белстройснабебыт. В участок входят улицы: Сосновая от Минской до Сукенной.

Избирательный участок № 69 с центром по ул. Киевской 1 — школа № 35. В участок входят улицы: Бруковая, Пешая, Мармуровая, Столечная от Краковской до Сукенной.

Избирательный участок № 70 с центром по ул. Желевной 19 — Кож. Завод. В участок входят улицы: Одеская, Киевская, Желтая, Млавская, Урицкого от Сосновой до Калиской, Доезд.

Избирательный участок № 71 с центром по ул. Мазовецкой 6 — помещение школы № 32. В участок входят улицы: Млыновая от Суражской до Ангельской, Цыганская, Оловянная, Чарная, Ясная.

Избирательный участок № 72 с центром по ул. Советской 17 — помещение банка. В участок входят улицы: Советская.

Избирательный участок № 73 с центром по ул. Гелдовой 5 — Помещение быв. банка. В участок входят улицы: Гелдовая, Интернациональная, Хазановича.

Избирательный участок № 74 с центром по ул. Ленинской 5 — помещение банка. В участок входят улицы: Ленинская до Красноармейской, Белая.

Избирательный участок № 75 с центром по ул. Заменгофа 22, кв. 1. В участок входят улицы: Бранская, Заменгофа.

Избирательный участок № 76 с центром по ул. Толстого 9 — помещение школы № 15. В участок входят улицы: Надречная, Нецелая, Костельная, Советская, Замковая, Авиационная от Московской, Темная, Фастовская.

Избирательный участок № 77 с центром по ул. Энгельса 1. В участок входят улицы: Московская, Складовая, Алеевая, Энгельса, Чацкого, Скидельская.

Избирательный участок № 78 с центром по ул. Рыбный Рынок — помещение почты. В участок входят улицы: Красинского, Березовая, Дубовая, Супрасльская до Медовой, Пивная.

Избирательный участок № 79 с центром по ул. Коминтерновской 19 — клуб 6-го К. К. В участок входят улицы: Коминтерновская, Парковая, Гротгера, Словацкого, Подлесная.

Избирательный участок № 80 с центром по ул. Красноармейской 62 — помещение школы. В участок входят улицы: Красноармейская от Ленинской до Красноармейской, правая сторона.

Избирательный участок № 81 с центром по ул. Красноармейской 30— помещение Стройконторы. В участок входят улицы: Красноармейская от Ленинской до Красноармейской, левая сторона.

Избирательный участок № 82 с центром по ул. Мицкевича 15—клуб 6-го комбината. В участок входят улицы: Щорса, Орлич-Дрешера, Мицкевича до Конопницкой, Ожешкова, Холодная, Чкалова.

Избирательный участок № 83 с центром по ул. Маяковского 18 — помещение школы. В участок входят улицы: Войсковая, Володыевского, Рыбный Рынок, Супрасльская от Медовой до Замойской.

Избирательный участок № 84 с центром по ул. Веселой 9. В участок входят улицы: Скужаная, Плютоновая, Маяковского, Следзевая, Малиновского.

Избирательный участок № 85 с центром по ул. Железной 23. В участок входят улицы: Тешинская, Сенный Рынок, Аргентинская, Мазовецкая от Хелмской до Пенкной, Комсомольская ол Любельской до Гешинской.

Избирательный участок № 86 с центром по ул. Мазовецкой 33 — помещение школы. В участок входят улицы: Ольховая, Шпитальная, Железная, Гарбарская.

Избирательный участок № 87 с центром по ул. Комсомольской 17. В участок входят улицы: Веселая, Броварная, Малая, Люблинская, Луковая, Островецкая, Гусинный Двор, Мазовецкая от Хелмской до Южного Шоссе.

Избирательный участок № 88 с центром по ул. Комсомольской 72. В участок входят улицы: Комсомольская от Люблинской до Южного Шоссе, Круглая, Доезд, Английская, Келецкая, Доезд, Курпевская, Кохановского, Торунская, Могилевская, Витебская.

Избирательный участок № 89 с центром по ул. Кохановского 22. В участок входят улицы: Гаевая, Гробовая, Морвовая, Володарского, Простая, Погодная, Пшеконтная, Сверковая, Аллея 17 сентября, Летниска, Звежинец, Замбровское Шоссе, Веселая, Беловежская, Братская, Мицкевича от Словацкого до Замбровского Шоссе.

Избирательный участок № 90 с центром по ул. Ленинской 34. В участок входят улицы: Шоссе до Василькова, Згода, Всходняя, Лончковская, Крестовая, Цментарная, Одлеглая, Тарновская, Желнерская, Сандомерская, Кранцовая, Садовая, Завадская, Чапаевская, Контовая, Осенняя.

Избирательный участок № 91 с центром по ул. Шоссе в Зеленое дом № 3. В участок входят улицы: Траугута, Тесная, Секционная, Пионерская, Пулковая, Предместье Печурки, Танковая, Млодая, Свежая, Пустая, Зацише, Шоссе в Зеленое, Багновская, Маковая.

Избирательный участок № 92 с центром по ул. Ленинской (Васильковская дом № 35, кв. 1.) В участок входят улицы: Вонская, Фабричная, Ленинская, Венглевая.

Избирательный участок № 93 с центром по ул. Крашевского, дом № 9, канцелярия лесничества В участок входят улицы: Товарная, Лонковая, Риская, Злотая, Карла Маркса, Спорная, Пружная, Дикая, Огродовая до Крашевского, Крашевского.

Избирательный участок № 94 с центром по ул. Ленинской 67 — помещение ОБЛЗУ. В участок входят улицы: Ленинская от Товарной до Старобоярской.

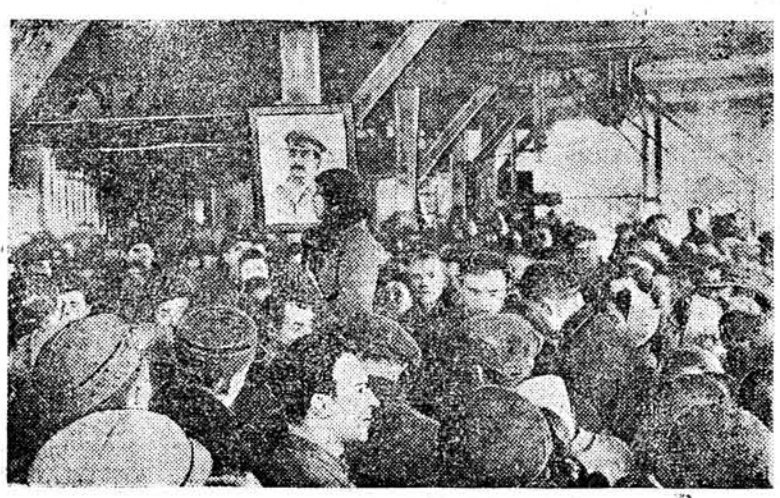
Избирательный участок № 95 с центром по ул. Ленинской 57 — помещение школы. В участок входят улицы: Ленинсакя от Старобоярской до Красноармейской, Огродовая от Фабричной до Ленинской, Фабричная от Юровецкой до Полесской.

Избирательный участок № 96 с центром по ул. Фабричной 51 — помещение кожзавода. В участок входят улицы: Фабричная от Полесской до Жел. Дороги, Вишневая, Воловая, Вонская от Огродовой до Жел. Дор., Теплая, Хмельная.

Избирательный участок № 97 с центром по ул. Новогрудской 1 — помещение МЕТЕОСТАНЦИИ. В участок входят улицы: Каневская, Полесская, Новогродская, Смольная, Тополевая, Кашубская, Мазурская, Плоцкая, Гурная.

Председатель Городского исполнительного комитета
СЕНКЕВИЧ

Отв. секретарь Городского исполнительного комитета
ОКУНЬ.



На здымку: Мітынг на 3-м тэкстыльным камбінаце ў г. Беластоку, прысвечаны пачатку выбарчай кампаніі. (Фота Сапір)

ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЕ СОВЕТЫ СССР И БССР

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Белостокского Районного Исполнительного Комитета от 7 февраля 1940 г.

В соответствии со ст. ст. 25 и 26 «Положения о выборах в Верховный Совет Союза ССР и ст. ст. 25 и 26 Положения о выборах в Верховный Совет БССР, Районный Исполнительный комитет **постановляет** организовать нижеследующие избирательные участки по выборам депутатов Верховных Советов СССР и БССР:

Избирательный участок № 98 с центром в гор. ВАСИЛЬКОВО (в пом. школы д. 79). В участок входят улицы: Октябрьская, Ленинская, Надречная, Чистая, Юровецкая, Голубая, Трудовая, Зеленая, Красноармейская, Кирова, Школьная, Лазенная, Грибова и Якимы.

Избирательный участок № 99 с центром в гор. ВАСИЛЬКОВО (в пом. школы д. 11). В участок входят улицы: Гродненская, Советская, Дворная, Гаенная, Новая, Первого Мая, Кринская, Супрасльская, Колхозная, Темная, Пл. Калинина, Комсомольская и Полевая.

Избирательный участок № 100 с центром в дер. САХОНИ (в пом. школы). В участок входят деревни: Волька, Ворошилы, Волька - подуховная, Якимы, Панерка, Засокольцы.

Избирательный участок № 101 с центром в дер. ОЛЕШКОВО (в доме гр-на Голдоковского Адольфа Константиновича). В участок входят деревни: Бжозевка, Корона, Косматый-Борок, Карчмиско, хут. Подбжезовка, Хмельный и Ляско - буды.

Избирательный участок № 102 с центром в дер. ЧЕРНАЯ - ВЕСЬ, (костельная), в помещении школы. В участок входят деревни: Клепки, Волька-ротовецка, Злотория, Рудожечка, Злато-весь, Подретовец, Мостик, Застянник, хутора Дважеск, Бурчак, Завалы, Оглы, Кшыжик и Пост Черный Блок.

Избирательный участок № 103 с центром в дер. ЧЕРНАЯ - ВЕСЬ (фабричная), в помещении клуба. В участок входят улицы: Тартачная, Огородовая, Траугута, Школьная, Пенкная, Фабричная, Костюшки, Дольная, Польная, раб. пос. Бялки и ул. Орешково.

Избирательный участок № 104 с центром в дер. СТУДЯНКА (в помещении школы). В участок входят: хут. Пануро, Городнянка, Оржинник, Яловка, Подсупросль, дер. Садовый-сток, Запечки, Домбровка.

Избирательный участок № 105 с центром в. дер. БУКШТЕЛЬ (в пом. клуба). В участок входят: хут. Букштель, дер. Запечки, урочище Баранья-вода, Пушковое-стойло, Черемховое трибо.

Избирательный участок № 106 с центром в пос. СУПРАСЛЬ (в пом. ДСК). В участок входят улицы: Белостокская, Березовка, Цегельняная, Новая, Левитовка, Костельная, Оседле рабочее, Дельная, Красноармейская, Подсупрасль.

Избирательный участок № 107 с центром в пос. СУПРАСЛЬ (в пом. Рабочей Гвардии). В участок входят улицы: Новый-Свет, Чиличанская, Зеленая, 11 листопада, 3-го мая, Постерунковая, Огродовая, Конарская, дер. Чиличанка и Засады.

Избирательный участок № 108 с центром в дер. ЛЕТНИКИ (в пом. школы). В участок входят деревни: Обрудники, Добжинево, Поникло, Криница, Пральня, Катринка, Богдан, хут. Кжива.

Избирательный участок № 109 с центром в дер. Ново-Александрово (в пом. школы). В участок входят: дер. Ленцы, Огородники, Кжива, Добжинево (костельная), Подленцы, Добжинево-фабричная, хут. Юровцы и имение Юровцы.

Избирательный участок № 110 с центром в дер. КОПИСК (в пом. школы). В участок входят дер. Рыбники, Глинки, дер. Мель-мысловец, Кульково, Шатилы и хут. Здройк.

Избирательный участок № 111 с центром в дер. КРАСНО-МАЛОЕ (в помещении Шеманского Тумаса). В участок входят дер.: Здроя, Наины - Касперские, Забродзе, Ленкобуды, Красно - фольварская, Старая, Пшевелянка, Выбродьі и урочище Конт.

Избирательный участок № 113 с центром в раб. пос. СТАРОСЕЛЬЦЫ (в пом. волостного управления). В участок входят улицы: Советская, Комсомольская, Темная, Сосновая, Ясная, Огродовая, Мицкевича, Гентная, Карла-Маркса и Красноармейская.

Избирательный участок № 114 с центром в пос. СТАРОСЕЛЬЦЫ (в помещении клуба). В участок входят улицы: Ментарная, 11 мая, Месная, Ленинская, Держинского, 13-го сентября, Колевическая.

Избирательный участок № 115 с центром в дер. БАТЮТЫ (в пом. школы). В участок входят деревни: Завады, Топилец, Борковка.

Избирательный участок № 115 в дер. ТОЛЧЕ (в пом. школы). В участок входят населенные пункты: Марковщизна, Нецки, Залесяны, Гополе, Новодница - криская, Новодница - костельная, Минце.

Избирательный участок № 117 с центром в дер. ОЛЬМОНТЫ (в пом. школы). В участок входят деревни: Гриневичи, Станиславово, Дойлиды-горные, Клескин, Игнатки, Городняны, Козловщина, Косенджино, быв. имение Видзики, Избелин, Ольмонты, Кривляны, Игнатки.

Избирательный участок № 118 с центром в дер. СОБОЛЕВО (в пом. школы). В участок входят деревни: Зелено, Гробовка, Застяны, Печурки, Загорки, Друковщизна, Курьяны, Гориков, ст. Курьяны, быв. имение Соболево.

Избирательный участок № 119 с центром в дер. КАРАКУЛЕ. В участок входят деревни: Богдановка, Совляны, Тясне, Комосо, Юрошково, (Васильковского Горсовета), Огородники, Ново-дворцы и Красное.

Избирательный участок № 120 с центром в дер. БАТЕЧКИ (в пом. школы). В участок входят деревни: Шеляховская, Огороднички, Высокосточек, Пострангалец, хут. Батечки, Завады и Усовичи.

Избирательный участок № 121 с центром в. дер. ФАСТЫ. В участок входят деревни: Лыски, хут. Лыски, Фасты, дер. Прослы и Крупишки.

Избирательный участок № 122 с центром в дер. БОРЩЕВО (в пом. школы). В участок входят деревни: Алешки, Огородники, Зачерляны, Гаевники, Чапилина и хут. Чапилина.

Избирательный участок № 123 с центром в дер. КЛЕПАЧИ (в пом. пожарной охраны). В участок входят населенные пункты дер.: Турчин, Ройство, Старосельцы.

Избирательный участок № 125 с центром в дер. СЕРКИ (в пом. школы). В участок входят деревни: Лопухово, Германы, Нецеце, Кернусы, быв. имение Стельмахово, Пенково и Яны.

Избирательный участок № 126 с центром в деревни ЕЖЕВО (в пом. школы). В участок входят деревни: Бронишево, Лесники, Кроуле, Паево, хут. Стельмахово.

Избирательный участок № 127 с центром в м. ТЫКОТИН (в пом. школы № 1). В участок входят улицы: 11-го листопада, Юрдина, Загуменная, Посемтная, Затетевная, Обродовая, дер. Пополяны.

Избирательный участок № 128 с центром в м. ТЫКОТИН (в пом. школы № 2). В участок входят улицы: Советская, Кляшторная, Хорощанская, Бернардинская, Старый рынок, Надконатная, Соколовская, Кочаревская, Броварная, Пл. Черницкого, Холендры, Очеровская.

Избирательный участок № 129 с центром в дер. ЛИПНИКИ. В участок входят деревни: Половяны, Сенники, Боганки, Секерки, быв. им. Добки.

Избирательный участок № 130 с центром в дер. ЗЛОТОРИИ (в пом. школы). В участок входят деревни: Бабино, Савино, хут. Дендяны.

Избирательный участок № 131 с центром в дер. КРУШЕВО (в пом. школы.). В участок входят деревни: Сливино, Избище, Коновалы, Паньки.

Избирательный участок № 132 с центром в дер. КАСТЮКИ (в доме гр-на ШЕЛОМЯНОГО). В участок входят деревни: Шишковизна, Станиславово, Роговец, Рогово, хут. Топиле и быв. имение Рогово.

Избирательный участок № 133 с центром в м. ХОРОЩ (в пом. волостного управ.). В участок входят мест. Хорощ.

Избирательный участок № 134 с центром при Хорощанской больнице (в пом. школы). В участок входят деревни: Заставы, Сенькевичи, Ероники, Новоселки, Дельки, Ружаны, хут. Хорощ и Дикие.

Избирательный участок № 135 с центром в дер. ДОБЖЫНЕВО (в пом. школы). В участок входят деревни: Еровка, Рыбаки, Гнила.

Избирательный участок № 136 с центром в дер. ПОГОЖАЛКИ (в пом. школы). В участок входят деревни: Дерновизна, Барсуково, Ковинцы, Кабузы и Новоселки.

Председатель Райисполкома
А. ОКУЛИЧ.

и. о. Секретар РИК
ВАСИЛЕВСКИЙ.

ВОЙНА В ЕВРОПЕ И НЕЙТРАЛЬНЫЕ СТРАНЫ

От затеянной англо-французскими империалистами войны в Европе терпят не только народы воюющих стран, но и население нейтральных государств. Буквально каждый день можно прочитать в газетах сообщения такого рода: «Норвежский пароход "Хаугесунд" наскочил на мину и затонул»; «Сегодня погиб датский пароход «Рефер»; «Получены сведения о гибели шведского парохода «Пайала»...

Что кроется за этими краткими сообщениями?

Мировая торговля нарушена. Промышленность, если не считать военной, работает с перебоями. Что же удивительного в том, что не только в воюющих, но и в нейтральных странах вводятся карточки на продовольствие, на предметы первой необходимости!

Англо-французским империалистам мало того, что они обрекают на лишения и бедствия нейтральные страны. Они хотят еще втянуть их в войну, хотят, чтобы эти страны не только поставляли им товары, не только отдали в их распоряжение свой торговый флот, но и дали «в кредит» свои территории для создания новых плацдармов и пополнили людьми силы союзников.

Английские империалисты никак не хотят отказаться от своей привычки воевать чужими руками.

Начали они с того, что толкнули на войну Польшу. Когда от гнилого панского государства осталось одно воспоминание, они решили, что теперь очередь французских войск. Английский журнал «Раунд тейбл» так прямо и писал, что «под прикрытием линии Мажино (линия французских укреплений) мы можем спокойно готовиться к войне». Но французы, помня опыт прошлой империалистической войны, повидимому, решили не спешить и подождать англичан.

Морская блокада, предпринятая англо-французскими империалистами с целью отрезать Германию от внешнего мира, не удается. Германия продолжает торговлю с балканскими странами, с Швейцарией, Голландией, Данией. А на днях появилось сообщение, что Германия подписала новое торговое соглашение с Турцией, будет туда поставлять машины, а в обмен получать зерно, хлопок, фрукты.

Не удается пока англо-французским империалистам втянуть в войну нейтральные страны, и они от уговоров уже переходят к угрозам. Английский морской министр Черчилль открыто заявил, что не придется нейтральным странам уберечься от войны, что война будет распространена и на север и на юг.

Угрозы Черчилля произвели действие как раз обратное тому, на которое он рассчитывал.

Упорный нажим Англии и Франции на нейтральные страны об'ясняется провалом военных планов англо-французских империалистов.

Англо-французские империалисты еще больше усиливают давление на нейтральные страны. Они топят нейтральные пароходы, забирают грузы продовольствия и товаров, идущие в нейтральные страны.

Однако в нейтральных странах среди рабочих, среди широких масс населения растет движение протеста против происков лондонских и парижских капиталистов.

Так обстоит дело с малыми нейтральными государствами. Соединенные Штаты Америки (США) тоже считаются страной нейтральной. Американские капиталисты отнюдь не против расширения войны, ибо распространение очагов войны сулит им еще большие барыши на поставках оружия для Англии и Франции.

Соединенные Штаты, используя войну в Европе, спешат укрепить свои позиции в Китае, на Дальнем Востоке, вытеснить воюющие страны с мировых рынков. На этой почве обостряются противоречия между США и Англией, между США и Японией...

Война идет. И по мере ее развития усиливаются и углубляются противоречия в капиталистическом мире.

Я. НЕЖДАНОВ.

АРЕСТЫ ЧЛЕНОВ ПОЛЬСКОЙ ТЕРРОРИСТИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Берлин, 8 февраля.

Германское информационное бюро передает, что расследование деятельности раскрытой в Вильно польской террористической организации привело к дальнейшим арестам. Удалось арестовать бывшего польского полковника Владислава Шнейдовского, который выполнял обязанности кассира тайной организации. Конфисковано много денег в иностранной валюте.

(ТАСС).

Происки Англо-Французского блока в Литве

Каунас, 7 февраля

На днях в Вильно была раскрыта вторая заговорщицкая организация польских офицеров, руководимая агентами англо-французского блока. Эта организация ставила своей целью подрыв литовской государственности. Как передают, в Вильно литовскими властями арестовано более 80 участников этой организации.

Сообщают, что литовское правительство, которое до сих пор регистрировало поляков, прибывших нелегальным путем из других стран, как беженцев, теперь в связи с раскрытием заговоров издало распоряжение, по которому все нелегально переходящие литовскую границу поляки будут высылаться обратно.

(ТАСС).

Американская печать о положении в бело-Финляндии

Нью-Йорк, 7 февраля

Реакционные американские газеты до последнего времени часто публиковали корреспонденции «с фронта», в которых приводились фантастические измышления о «победах» белофиннов. Американская общественность встречала такого рода сообщения с огромным недоверием. Население многих городов открыто высказывало недовольство этой лживой информацией и протестовало против антисоветской кампании реакционной печати. Теперь даже некоторые реакционные газеты вынуждены признать, что сообщавшиеся ими сведения о военных действиях в Финляндии были основаны не на личных наблюдениях корреспондентов, а на сообщениях самих белофиннов. Корреспондент газеты «Чикаго дейли ньюс» заявляет, что он только «слышал трижды орудийную стрельбу». Он указывает, что белофинское командование в течение двух месяцев не информировало иностранных корреспондентов о захвате советскими войсками Петсамо.

Американская печать все чаще и чаще заявляет о том, что белофинны находятся на краю полного истощения. Газета «Балтимор сен» пишет, что поражение финнов неизбежно». Корреспондент газеты «Вишингтон стар» пишет, что «рессурсы финнов полностью истощены», и что они находятся «на краю гибели».

(ТАСС).



Бело-поляк: Предупреждаю вас, пане, этот язык в свое время меня даже и до Киева не довел.

Рис. М. Отарова. (Фото-клише ТАСС).

„Дело" Марселя Кашена

Париж, 8 февраля.

Известный французский коммунист, редактор закрытой властями газеты трудящихся «Юманите», Марсель Кашен является единственным коммунистом в составе французского сената. После того, как реакционеры расправились с коммунистами в палате депутатов, сейчас поставлен вопрос о лишении Кашена сенаторских прав. Для этой цели по требованию Даладье в сенате образована специальная комиссия, которая должна создать «дело» сенатора Кашена. Эта комиссия сейчас занимается «собиранием» материалов по этому «делу».

(ТАСС).

ПО ГОРОДУ И ОБЛАСТИ

НОВАЯ СПОРТИВНАЯ ШКОЛА

Городским отделом народного образования организуется в Белостоке спортивная школа. В школу будут приняты лучшие учащиеся белостокских средних и неполных средних школ, отличающиеся в физкультуре. Школа начнет работать в ближайшую шестидневку.

—о—

СБОР ПЕРВОГО ПИОНЕРСКОГО ОТРЯДА

4 февраля в 7-й школе состоялся сбор первого в Белостоке пионерского отряда школьников, состоящего из 16 учеников 4-го и 5-го класса.

Зал школы был переполнен учениками, гостями, представителями обкома и горкома комсомола, партии и гороно, учителями. Молодые пионеры давали присягу быть передовыми советскими школьниками.

При большом под'еме всех присутствующих были вручены отряду пионеров флаг и барабан. Каждый пионер с гордостью и радостью одел красный галстук.

—о—

АКТЫ ГРАЖДАНСКОГО СОСТОЯНИЯ

На основании советского законодательства все акты гражданского состояния ведутся исключительно гражданской властью.

В связи с этим горисполком возложил на городское бюро записей актов гражданского состояния (Загс) при УНКВД, начиная с 15 февраля, ведение всех актов гражданского состояния.

Акты гражданского состояния, регистрируемые у служителей религиозных культов, после 15 февраля 1940 г. будут считаться недействительными.

ЛИКВИДИРУЕТСЯ БЕЗРАБОТИЦА

По состоянию на 5 февраля — отделами труда белостокской области зарегистрировано 41.886 человек безработных.

Из этого числа послано на постоянную работу 21.318 человек; на временную работу направлено 2.193 человека. В самом Белостоке из 15.624 зарегистрированных безработных — послано на работу 10.070 человек.

За это же время около 34.000 безработных уехало в разные города СССР, где получили работу. Большинство уехавших является беженцами, и часть — местные безработные.

—о—

КУРСЫ ДЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ КОМИССИЙ ОХРАНЫ ТРУДА

Обком профсоюза шерстяников провел специальные курсы для председателей комиссии охраны труда на предприятиях. На курсах занималось 26 человек.

В программу курсов входили решения XVIII с'езда ВКП(б), Сталинская Конституция, основное законодательство по охране труда, техника безопасности труда, организация фабричного актива и т. д.

—о—

ЦЕХ ИГРУШЕК

В западных областях Белоруссии не было производства игрушек.

На белостокской мебельной фабрике создан цех, где вырабатываются деревянные игрушки. В цеху работает 12 человек.

К СТОЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ЧАЙКОВСКОГО

К 100-летию со дня рождения Чайковского коллектив и отдельные исполнители Белостокской областной государственной филармонии проводят большую работу.

С огромным под'емом изучается огромное музыкальное наследство великого русского композитора; наследство, которое стало доступно здесь благодаря приходу Красной Армии и установлению Советской власти.

В ближайшие дни начинают свою работу, созданный при филармонии симфонический оркестр в составе 50 человек.

На концерте 15 февраля оркестр будет исполнять 5-ю симфонию и скрипичный концерт Чайковского. Солист — заслуженный деятель искусств профессор Мирон Полякин; дирижирует — главный дирижер филармонии Шеппер.

Следующая программа симфонического оркестра будет в конце февраля. В нее войдут вторая симфония Чайковского «Франческо Деремини» и фортепианный концерт, который будет исполнять солист филармонии лауреат международного конкурса пианистов Борунский.

Трио филармонии в составе Аронсон (рояль), Гутман (скрипка), Бакман (виолончель) разучивает трио Чайковского. Квартет филармонии в составе Берльштейн, Фридгейм, Гарновский и Бакман готовят два квартета Чайковского.

Оба эти ансамбля будут выступать в цикле камерных концертов, посвященных Чайковскому, которые организует областная филармония.

ПАПРАЎКА

У газеце «Освобожденный Белосток» № 41 ад 27 лістапада 1939 года ў спіску нацыяналізаваных прадпрыемстваў па тэкстыльнай прамысловасці згодна пастанове Часовага ўпраўлення Беластоцкай вобласці памылкова надрукавана аб нацыяналізацыі прадзільна-ткацкай А. Е. Альбек (г. Беласток, Юравецкая, 19).

Старшыня гарадскога выканаўчага камітэта г. Беластока **СЕНКЕВІЧ.**

Адказны сакратар гарадскога выканаўчага камітэта г. Беластока **ОКУНЬ.**

Адказны радактар **Б. М. Зельманаў**

Адрас рэдакцыі і выдавецтва: г. Беласток, будынак Аблвыканкома. Тэлефоны рэдакцыі: адказнога рэдактара—22; партаддзела і сакратарыята—23; сельскагаспадарчага, культурнага, літаратуры і мастацтва, школьнага і інфармацыйнага аддзелаў—17.62 выдавецтва і аддзел аб'яў—16-10; друкарня і начная рэдакцыя 5.21. Падпіску на газэту прымае Саюздрук тэл. 5,14.

1-я дзяржаўная друкарня ў г. Беластоку.

Упаўнаважаны абдліта № 130